



SC/DGVC/COLAB/00370/21

CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA LA APLICACIÓN DEL PROGRAMA DE APOYOS A LA CULTURA, EN ADELANTE "EL PROGRAMA", EN LA VERTIENTE DE APOYO A LA INFRAESTRUCTURA CULTURAL DE LOS ESTADOS, EN LO SUBSECUENTE "EL PAICE" EN EL ESTADO DE OAXACA, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL EJECUTIVO FEDERAL A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE CULTURA, EN LO SUCESIVO "LA SECRETARÍA", REPRESENTADA POR LA DIRECTORA GENERAL DE VINCULACIÓN CULTURAL, LICDA. ESTHER HERNÁNDEZ TORRES, CON LA ASISTENCIA DE LA COORDINADORA DE "EL PAICE" EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE VINCULACIÓN CULTURAL, ARQ. MIRNA OSIRIS ORTIZ CUEVAS; Y POR LA OTRA, EL MUNICIPIO DE SAN PEDRO EL ALTO, EN ADELANTE "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", REPRESENTADA POR EL C. RAYMUNDO OROCIO PÉREZ, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE MUNICIPAL, ASISTIDO POR EL C. EUSEBIO LÓPEZ RAMÍREZ, SÍNDICO MUNICIPAL; A QUIENES DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ "LAS PARTES"; DE CONFORMIDAD CON LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

**DECLARACIONES**

- I. "LA SECRETARÍA" declara que:
  - I.1 Es una dependencia de la Administración Pública Federal Centralizada, en términos de lo dispuesto por los artículos 90 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 2o, fracción I, 26 y 41 Bis, fracciones I, III y XXIII, de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; y 1 del Reglamento Interior de la Secretaría de Cultura; que tiene a su cargo elaborar y conducir la política nacional en materia de cultura con la participación que corresponda a otras dependencias y entidades de la Administración Pública Federal; conducir la elaboración del Programa Nacional de Cultura, de conformidad con las disposiciones jurídicas aplicables, así como su implementación y evaluación; elaborar y suscribir convenios, acuerdos, bases de coordinación y demás Instrumentos Jurídicos con órganos públicos o privados, nacionales e internacionales, en asuntos de su competencia.
  - I.2 La Ley General de Cultura y Derechos Culturales establece en sus artículos 4 y 9, que para su cumplimiento la Secretaría de Cultura conducirá la política nacional en materia de cultura, para lo cual celebrará acuerdos de coordinación con las dependencias y entidades de la Administración Pública Federal, de las Entidades Federativas y con los Municipios y Alcaldías de la Ciudad de México y que toda persona ejercerá sus derechos culturales a título individual o colectivo sin menoscabo de origen étnico o nacional, género, edad, discapacidades, condición social, condiciones de salud, religión, opiniones, preferencias sexuales, estado civil o cualquier otro y destaca en su numeral II apartado V, los derechos culturales de las y los habitantes, entre ellos el participar de manera activa y creativa en la cultura desde una perspectiva de género, igualdad y no discriminación.
  - I.3 "EL PROGRAMA", tiene como objetivo general impulsar el desarrollo integral y una mejor calidad de vida de las y los mexicanos mediante el otorgamiento de recursos para el desarrollo de proyectos a fin de promover el arte y la cultura; conservar las expresiones culturales del patrimonio cultural inmaterial; preservar los bienes que integran el patrimonio cultural material; crear y aprovechar la infraestructura cultural.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



SECRETARIA DE CULTURA

... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio...

SECRETARIA DE CULTURA

SECRETARIA DE CULTURA

... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio...

... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio...



... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio... de la cultura y el patrimonio...





# CULTURA

SECRETARÍA DE CULTURA



SC/DGVC/COLAB/00370/21

- I.4 "EL PAICE", tiene como objetivo contribuir a dotar de vida o fortalecer a la infraestructura cultural mediante el financiamiento de Proyectos Culturales de rehabilitación, equipamiento y/o construcción con la finalidad de disminuir la desigualdad existente en materia de desarrollo cultural, y de aprovechar o crear espacios dedicados al arte y la cultura.
- I.5 "EL PAICE", tiene como población objetivo atender a los gobiernos estatales, municipales y alcaldías de la Ciudad de México, universidades públicas estatales, así como todas aquellas Organizaciones de la Sociedad Civil (OSC) que cuenten entre sus objetos constitutivos la promoción y fomento de las artes y la cultura.
- I.6 La Licda. Esther Hernández Torres, en su carácter de Directora General de Vinculación Cultural, cuenta con las facultades necesarias para suscribir el presente instrumento, de conformidad con el Nombramiento de fecha 1° de julio de 2021, expedido a su favor por el Lic. Omar Monroy Rodríguez, Titular de la Unidad de Administración y Finanzas de la Secretaría de Cultura, y con base en lo dispuesto en los artículos 12, fracción XI y 23 del Reglamento Interior de la Secretaría de Cultura; facultades que a la fecha no le han sido revocadas o limitadas en forma alguna.
- I.7 La Arq. Mirna Osiris Ortiz Cuevas, acredita su carácter de Coordinadora de "EL PAICE" en la Dirección General de Vinculación Cultural, de conformidad con el Nombramiento de fecha 1° de marzo de 2012, expedido a su favor por el Lic. Jorge A. Ochoa Morales, entonces Director General de Administración del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, hoy "LA SECRETARÍA".
- I.8 Con fecha 6 de mayo de 2021, se publicó en el Diario Oficial de la Federación el Acuerdo por el cual se modifican las Reglas de Operación de "EL PROGRAMA" para el ejercicio fiscal 2021, publicadas el 31 de diciembre de 2020, en su vertiente de "EL PAICE", las cuales sirven de base para la celebración del presente Convenio.
- I.9 Se emitió la Convocatoria PAICE 2021, con fecha 8 de marzo de 2021, mediante la cual, "EL PAICE" invitó a Gobiernos estatales, municipales y alcaldías de la Ciudad de México, universidades públicas estatales, así como a todas aquellas organizaciones de la sociedad civil que cuenten entre sus objetos constitutivos la promoción y fomento de las artes y la cultura, a presentar proyectos culturales en las modalidades de: Vida a la Infraestructura Cultural y Fortalecimiento a la Infraestructura Cultural, mismos que fueron evaluados por el Jurado Dictaminador de "EL PAICE".
- I.10 El proyecto cultural Lits Yees "Casa del Pueblo", fue dictaminado y aprobado con financiamiento por el Jurado Dictaminador de "EL PAICE" en la modalidad Fortalecimiento a la Infraestructura Cultural, como consta en el Acta de la Sesión de Dictaminación, de fecha 15 de junio de 2021.
- I.11 Este Convenio se elabora y suscribe a petición de la Dirección General de Vinculación Cultural, en lo sucesivo "LA DGVC", Unidad Administrativa responsable de la ejecución y cumplimiento de este Convenio, quien señala como su domicilio para los efectos a que haya lugar, el inmueble ubicado en Av. Paseo de la Reforma No. 175, Pisos 6 y 7, Colonia Cuauhtémoc, Alcaldía Cuauhtémoc, C.P. 06500, Ciudad de México.



10/10/2020

Dear Sir,  
I am writing to you regarding the...  
I have been thinking about the...  
I would like to discuss the...  
I am looking forward to...  
Yours faithfully,  
[Signature]

10/10/2020

Dear Sir,  
I am writing to you regarding the...  
I have been thinking about the...  
I would like to discuss the...  
I am looking forward to...  
Yours faithfully,  
[Signature]

10/10/2020

Dear Sir,  
I am writing to you regarding the...  
I have been thinking about the...  
I would like to discuss the...  
I am looking forward to...  
Yours faithfully,  
[Signature]

10/10/2020

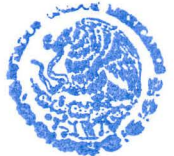
Dear Sir,  
I am writing to you regarding the...  
I have been thinking about the...  
I would like to discuss the...  
I am looking forward to...  
Yours faithfully,  
[Signature]

10/10/2020



REPUBLICA DE COLOMBIA





SC/DGVC/COLAB/00370/21

- II.2 Los aspectos técnicos y financieros expresados en el presente instrumento fueron revisados, autorizados y remitidos por la Dirección General de Vinculación Cultural; por lo que hace al aspecto jurídico, el presente instrumento ha sido validado por la Unidad de Asuntos Jurídicos de "LA SECRETARÍA".
- II. "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" declara que:
  - II.1 Es un Municipio integrante del Estado de Oaxaca, gobernado por un Ayuntamiento de elección popular directa, integrado por un Presidente Municipal y el número de Regidores y Síndicos que la Ley determina, con personalidad jurídica, con territorio y patrimonio propios, de conformidad con los artículos 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 113 de la Constitución Política para el Estado de Oaxaca, y 2 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de Oaxaca.
  - II.2 Se encuentra debidamente representada por su Presidente Municipal, el C. Raymundo Orocio Pérez, quien acredita la personalidad con que se ostenta de conformidad con la Constancia de Validez, expedida por el Consejo General del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Oaxaca, en fecha 25 de noviembre de 2019, y cuenta con las facultades suficientes y necesarias para obligarse en los términos del presente Convenio, de conformidad con lo establecido en el artículo 68 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de Oaxaca.
  - II.3 El C. Eusebio López Ramírez, en su carácter de Síndico Municipal, acredita la personalidad con que se ostenta de conformidad con la Constancia de Validez, expedida por el Consejo General del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Oaxaca, en fecha 25 de noviembre de 2019, y mediante Nombramiento de fecha 01 de enero de 2020, expedido por el C. Raymundo Orocio Pérez, Presidente Municipal del Honorable Ayuntamiento Constitucional del Municipio de San Pedro el Alto, Oaxaca, y cuenta con las facultades suficientes y necesarias para obligarse en los términos del presente Convenio, de conformidad con lo establecido en el artículo 71 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de Oaxaca.
  - II.4 Conoce el origen y fines de "EL PAICE", así como sus Reglas de Operación citadas en la declaración I.8 del presente Convenio, así como los procedimientos y criterios en ellas contenidos, por lo que se encuentra en la mejor disposición de conjuntar sus esfuerzos con "LA SECRETARÍA", para llevar a cabo el desarrollo del proyecto cultural Lits Yees "Casa del Pueblo".
  - II.5 Reconoce y acepta el contenido de las Reglas de Operación de "EL PROGRAMA" en la vertiente de "EL PAICE", para el ejercicio fiscal 2021, conoce el origen y fines de "EL PAICE", así como los procedimientos y criterios en ellas contenidos, por lo que se encuentra en la mejor disposición de conjuntar sus esfuerzos con "LA SECRETARÍA", para llevar a cabo el desarrollo del proyecto cultural Lits Yees "Casa del Pueblo".
  - II.6 El inmueble en el que se realizará el proyecto cultural se encuentra bajo su propiedad, de conformidad con el Convenio de Donación de fecha 24 de marzo del año 2021, suscrito por el Comisariado de Bienes Comunales y el H. Ayuntamiento Municipal, de





Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

**DECLARACION DE INTERES**

Yo, el/la abajo firmante, declaro que soy el/la propietario/a de la propiedad que se describe a continuación y que no tengo ningún interés en la misma que pueda afectar a los intereses de los demás.

En fe de lo cual, doy fe en este día de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_.

Yo, el/la abajo firmante, declaro que soy el/la propietario/a de la propiedad que se describe a continuación y que no tengo ningún interés en la misma que pueda afectar a los intereses de los demás.

Yo, el/la abajo firmante, declaro que soy el/la propietario/a de la propiedad que se describe a continuación y que no tengo ningún interés en la misma que pueda afectar a los intereses de los demás.

Yo, el/la abajo firmante, declaro que soy el/la propietario/a de la propiedad que se describe a continuación y que no tengo ningún interés en la misma que pueda afectar a los intereses de los demás.

Yo, el/la abajo firmante, declaro que soy el/la propietario/a de la propiedad que se describe a continuación y que no tengo ningún interés en la misma que pueda afectar a los intereses de los demás.



Yo, el/la abajo firmante, declaro que soy el/la propietario/a de la propiedad que se describe a continuación y que no tengo ningún interés en la misma que pueda afectar a los intereses de los demás.

Yo, el/la abajo firmante, declaro que soy el/la propietario/a de la propiedad que se describe a continuación y que no tengo ningún interés en la misma que pueda afectar a los intereses de los demás.





**CULTURA**  
SECRETARÍA DE CULTURA



SC/DGVC/COLAB/00370/21

conformidad con el acuerdo que consta en el Acta de Asamblea de traslado de dominio del municipio de San Pedro el Alto de fecha 20 de marzo de 2021, donde por unanimidad de votos se decidió trasladar a "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" el dominio de un terreno comunal para la construcción de la casa de cultura.

- II.7 El proyecto cultural Lits Yees "Casa del Pueblo", fue dictaminado y aprobado con financiamiento por el Jurado Dictaminador de "EL PAICE" en la modalidad de Fortalecimiento a la Infraestructura Cultural, en el Acta de la Sesión de Dictaminación de fecha 15 de junio de 2021.
- II.8 Su Registro Federal de Contribuyentes es MSP8501014G6, y señala como su domicilio para todos los efectos legales derivados del presente Instrumento, el ubicado en Palacio Municipal, S/N, Centro, San Pedro el Alto, C.P. 70966, Oaxaca.
- III. "LAS PARTES" declaran que:
  - III.1 Se reconocen mutuamente la personalidad y las facultades con las que se ostentan para la celebración del presente Convenio.
  - III.2 No existen vicios del consentimiento tales como error, dolo, o mala fe que pudieran invalidar el presente Convenio.
  - III.3 Es su voluntad celebrar el presente instrumento, por lo que vistas las Declaraciones que preceden, convienen sujetar su compromiso al tenor de las siguientes:

**CLÁUSULAS**

PRIMERA.- "LA SECRETARÍA" y "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", acuerdan que el objeto del presente Convenio es el de conjuntar sus esfuerzos y respectivas capacidades, con el propósito de establecer las acciones de cooperación y coordinación institucional que llevarán a cabo, para cumplir con los objetivos de "EL PAICE", así como para colaborar en beneficio del proyecto cultural Lits Yees "Casa del Pueblo", el cual fue presentado al Jurado Dictaminador de "EL PAICE" en su Sesión de fecha 15 de junio de 2021, y fue dictaminado y aprobado con financiamiento para ser apoyado por "EL PROGRAMA", mediante "EL PAICE" de "LA SECRETARÍA", y cuya ejecución se efectuará en un período no mayor a 8 meses, de acuerdo a lo establecido en el cronograma de ejecución.

SEGUNDA.- "LAS PARTES" por virtud del presente Convenio, acuerdan realizar una aportación total por la cantidad de \$2,088,276.63 (DOS MILLONES OCHENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS SETENTA Y SEIS PESOS 63/100 M.N.), a efecto de dar cumplimiento al objeto mencionado en la Cláusula anterior, misma que será proporcionada de la siguiente manera:

- a) "LA SECRETARÍA" aportará la cantidad de \$2,088,276.63 (DOS MILLONES OCHENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS SETENTA Y SEIS PESOS 63/100 M.N.), a través de la Secretaría de Finanzas del Gobierno del Estado de Oaxaca, previo registro que haga "LA SECRETARÍA" de la cuenta bancaria productiva





El presente documento...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...

El presente documento tiene como objetivo...







**CULTURA**  
SECRETARÍA DE CULTURA



SC/DGVC/COLAB/00370/21

específica, en el Sistema Integral de Administración Financiera Federal (SIAFF), a través de la cuenta bancaria única que maneja la TESOFE y previa la entrega del Comprobante Fiscal Digital por Internet (CFDI), que emita la Secretaría de Finanzas del Gobierno del Estado de Oaxaca.

- b) "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" no aportará cantidad alguna, toda vez que el proyecto cultural se realizará en un Municipio de atención prioritaria de conformidad con el listado anexo de la Convocatoria 2021 de "EL PAICE".

TERCERA.- "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" se compromete frente a "LA SECRETARÍA", a vigilar que los recursos públicos federales, otorgados al proyecto cultural objeto del presente Instrumento, tengan una correcta aplicación de acuerdo con las Leyes Federales y demás ordenamientos que de éstas deriven, que se encuentren vigentes y que sean aplicables al proyecto cultural, así como de conformidad con lo estipulado en las Reglas de Operación de "EL PAICE".

CUARTA.- "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", reconoce y acepta que por virtud del presente Convenio asume frente a "LA SECRETARÍA", el carácter de instancia beneficiaria de "EL PAICE", y se obliga a dar cumplimiento a todas y cada una de las disposiciones contenidas en las Reglas de Operación de "EL PROGRAMA" mediante "EL PAICE"; a todas y cada una de las Cláusulas del presente Convenio, así como a todos los requerimientos de entrega de información y documentación que al efecto se considere necesaria y se le solicite, tanto "LA DGVC", o la Coordinadora de "EL PAICE".



"LA INSTANCIA BENEFICIARIA" deberá brindar las facilidades en caso de que "LA SECRETARÍA" requiera realizar visitas en el inmueble beneficiado, con el propósito de verificar el desarrollo del proyecto cultural autorizado y referido en la Cláusula Primera del presente Convenio.

En el supuesto de que "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" incumpla con lo pactado en cualesquiera de las Cláusulas del presente Convenio, cualquiera de los puntos de las Reglas de Operación y/o cualquiera de los requerimientos y/o entrega de documentación que se le hubiere solicitado por conducto de "LA DGVC", o de la Coordinadora de "EL PAICE", "LA SECRETARÍA" estará facultada para exigir el reembolso de la cantidad señalada en la Cláusula Segunda inciso a) del presente Convenio, así como de los intereses generados, quedando a su vez, "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" obligada a reintegrarlos, de conformidad con la Cláusula Décima Novena del presente Instrumento Jurídico.

QUINTA.- "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", de "EL PROGRAMA" por "EL PAICE", con el objeto de optimizar el desarrollo del proyecto cultural, se obliga a cumplir con los siguientes compromisos:

- a) Abrir una cuenta bancaria productiva específica, que permita la identificación de los recursos federales para efectos de la administración, comprobación de su ejercicio y fiscalización del proyecto cultural al que se refiere la Cláusula Primera del presente Instrumento Jurídico;



DECLARATION OF INTEREST

I, the undersigned, do hereby declare that I am not a member of any political party, organization, or association, and that I am not a candidate for any office of any political party, organization, or association.

I further declare that I am not a member of any political party, organization, or association, and that I am not a candidate for any office of any political party, organization, or association.

I further declare that I am not a member of any political party, organization, or association, and that I am not a candidate for any office of any political party, organization, or association.

I further declare that I am not a member of any political party, organization, or association, and that I am not a candidate for any office of any political party, organization, or association.

I further declare that I am not a member of any political party, organization, or association, and that I am not a candidate for any office of any political party, organization, or association.

I further declare that I am not a member of any political party, organization, or association, and that I am not a candidate for any office of any political party, organization, or association.

CULTURA

DECLARATION OF INTEREST

I, the undersigned, do hereby declare that I am not a member of any political party, organization, or association, and that I am not a candidate for any office of any political party, organization, or association.



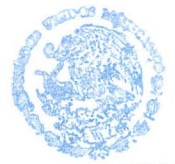


SC/DGVC/COLAB/00370/21

- b) Sujetarse al contenido del proyecto cultural que fue presentado al Jurado Dictaminador de "EL PAICE", en la Sesión de fecha 15 de junio de 2021;
- c) Destinar los recursos públicos federales otorgados, única y exclusivamente para realizar el proyecto cultural señalado en la Cláusula Primera del presente Instrumento Jurídico;
- d) Ser responsable de la correcta aplicación y comprobación de los recursos aportados para la ejecución del proyecto cultural objeto del presente Convenio, mencionado en la Cláusula Primera del mismo, así como del resguardo de la documentación que acredite el ejercicio de los recursos públicos recibidos;
- e) Elaborar y entregar, a "LA DGVC" de conformidad con lo señalado en las Reglas de Operación de "EL PAICE", los Reportes de Avances Trimestrales correspondientes, en el formato establecido por "EL PAICE", durante los 15 días hábiles posteriores a la terminación del trimestre que se reporta.
- f) Integrar el Reporte Final del proyecto cultural, en el formato establecido por "EL PAICE" y remitirlo a "LA DGVC", a más tardar 15 días hábiles después de que "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" haya concluido la ejecución del proyecto cultural;
- g) Los demás que acuerden "LAS PARTES" por escrito en el Instrumento Jurídico correspondiente.

SEXTA.- "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", será la única responsable de la ejecución del proyecto cultural, por lo que se compromete a realizar las siguientes acciones para cumplir con los objetivos y fines de "EL PAICE":

- a) Vigilar y supervisar el desarrollo del proyecto cultural objeto del presente Convenio, mismo que ha sido beneficiado por "EL PAICE", y
- b) Las demás que se requieran y acuerden "LAS PARTES" por escrito a través de la suscripción del Instrumento Jurídico correspondiente, para el cumplimiento de los objetivos y fines de "EL PAICE".



SÉPTIMA.- "LA SECRETARÍA", designa para la coordinación y realización de los compromisos contraídos en el presente Convenio a "LA DGVC". Por su parte, "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" designa como responsable a su Presidente Municipal en funciones.

OCTAVA.- "LA SECRETARÍA" y "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", reconocen expresamente que la suscripción del presente Convenio implica la aceptación de todos y cada uno de los términos del Fallo emitido por el Jurado Dictaminador de "EL PAICE", en su Sesión de fecha 15 de junio de 2021, respecto al proyecto cultural presentado; así como de las Reglas de Operación de "EL PROGRAMA".





Section 1: Introduction

The purpose of this document is to provide a comprehensive overview of the project's objectives and scope.

The project aims to address the current challenges in the industry and to develop innovative solutions.

The scope of the project includes the development of a new product line and the implementation of a marketing strategy.

The project is organized into several phases, including research, development, testing, and deployment.

The project team consists of experts in various fields, including engineering, design, and business development.

The project is supported by a dedicated budget and resources.

The project is expected to be completed within the specified timeline.

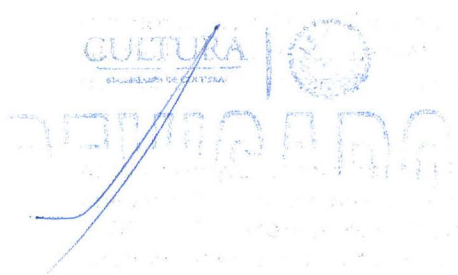
The project is subject to regular reporting and communication.

The project is a key priority for the organization.

The project is a strategic initiative for the organization.

The project is a critical component of the organization's growth strategy.

The project is a testament to the organization's commitment to innovation and excellence.





# CULTURA

SECRETARÍA DE CULTURA



PRESIDENCIA MUNICIPAL  
Mpio. San Pedro  
El Atto,  
Oto. Pochutla  
2020-2022

SC/DGVC/COLAB/00370/21

NOVENA.- "LA SECRETARÍA" y "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", acuerdan que corresponderá a "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", por conducto de su Presidente Municipal, ser el órgano encargado de la supervisión del desarrollo del proyecto cultural que ha sido presentado y aprobado en el marco de "EL PROGRAMA" mediante "EL PAICE", y al que se refiere la Cláusula Primera del presente Convenio.

DÉCIMA.- "LAS PARTES" acuerdan que podrán, cuando así lo consideren conveniente, realizar por conducto de sus Contralorías, las auditorías necesarias a la aplicación de los recursos otorgados para el cumplimiento del objeto del presente Convenio.

DÉCIMA

PRIMERA.- "LAS PARTES" acuerdan que el presente Instrumento no constituye una sociedad o empresa de ningún tipo entre las mismas, por lo tanto "LA SECRETARÍA" no será responsable de los gastos, deudas o responsabilidades económicas, civiles, penales, autorales, laborales, administrativas, fiscales o de seguridad social que contraiga "LA INSTANCIA BENEFICIARIA".

DÉCIMA

SEGUNDA.- "LAS PARTES" acuerdan que el personal que participe, por parte de cada una de ellas, en la organización, ejecución, supervisión y cualquier otra actividad que se lleve a cabo con motivo del presente Convenio, quedará en forma absoluta bajo la dirección y dependencia de la parte que lo designó, sin que se entienda en forma alguna, que en la realización de los trabajos desarrollados durante la designación, se pudiesen generar o haber generado derechos laborales o de otra naturaleza, con respecto a la otra parte signante.

DÉCIMA

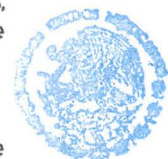
TERCERA.- Queda expresamente pactado que "LAS PARTES" no tendrán responsabilidad civil por los daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de una contingencia, en la inteligencia de que, una vez superados los eventos, se reanudarán las actividades en la forma y términos que determinen por escrito "LAS PARTES".

DÉCIMA

CUARTA.- "LAS PARTES" acuerdan que, en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 27, fracción II, inciso a), del Decreto del Presupuesto de Egresos de la Federación para el ejercicio fiscal 2021, y a lo establecido en las Reglas de Operación de "EL PROGRAMA", toda la papelería, documentación oficial, así como la publicidad y promoción relacionada con "EL PAICE", deberá incluir la siguiente leyenda: "Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa".

DÉCIMA

QUINTA.- Con el propósito de dar cumplimiento con lo establecido en la Ley General de Desarrollo Social y su Reglamento, así como en el Acuerdo por el que se



SINDICATURA MUNICIPAL  
Mpio. San Pedro  
El Atto,  
Oto. Pochutla, Oax.  
2020-2022



SECTION 1

Text block 1, containing several lines of faint, illegible text.

Text block 2, containing several lines of faint, illegible text.

Text block 3, containing several lines of faint, illegible text.

Text block 4, containing several lines of faint, illegible text.

Text block 5, containing several lines of faint, illegible text.

Text block 6, containing several lines of faint, illegible text.

Text block 7, containing several lines of faint, illegible text.







# CULTURA

SECRETARÍA DE CULTURA



SC/DGVC/COLAB/00370/21

establecen los Lineamientos para la Promoción y Operación de la Contraloría Social en los Programas Federales de Desarrollo Social, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 28 de octubre de 2016, y de conformidad con los documentos rectores de Contraloría Social (Esquema, Guía Operativa y Programa Anual de Trabajo de Contraloría Social) de "EL PAICE"; autorizados por la Secretaría de la Función Pública, "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" se compromete a realizar acciones de promoción y seguimiento de la contraloría social.

DÉCIMA  
SEXTA.-

"LAS PARTES" acuerdan que cualquier modificación o adición al presente Convenio se hará de común acuerdo y a través de la suscripción del documento jurídico que corresponda.

DÉCIMA  
SÉPTIMA.-

El presente Convenio iniciará sus efectos jurídicos a partir de la fecha de la aportación, que realice "LA SECRETARÍA", referida en la Cláusula Segunda inciso a) y concluirá en 8 meses, contados a partir de la fecha de aportación de "LA SECRETARÍA", concediéndose a "LA INSTANCIA BENEFICIARIA", de así solicitarlo por escrito a "LA DGVC", previo al vencimiento del presente Convenio, hasta dos meses calendario de gracia para su conclusión.

DÉCIMA  
OCTAVA.-

El presente Convenio podrá darse por terminado anticipadamente por cualquiera de "LAS PARTES", previa notificación que por escrito presente alguna de ellas a su contraparte, con al menos quince días de anticipación; y será cancelado por "LA SECRETARÍA".



SINDICATURA  
MUNICIPAL  
Mpio. San Pedro  
El Alto,  
Dpto. Pochutla, Oax.  
2020-2022

DÉCIMA  
NOVENA.-

En caso de existir recursos públicos federales no devengados o que no se encuentren vinculados a compromisos y obligaciones de pago al 31 de diciembre de 2021, "LA INSTANCIA BENEFICIARIA" deberá reintegrarlos junto con los rendimientos que se hubieren generado para su entero a la TESOFE, a través de "LA SECRETARÍA", de conformidad con lo dispuesto por los artículos 54, tercer párrafo de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria y 176, del Reglamento de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria, respectivamente.

VIGÉSIMA.-

"LAS PARTES" acuerdan que el presente Convenio, es producto de la buena fe, por lo que toda controversia que se derive de éste, respecto de su aplicación, interpretación, operación, formalización y cumplimiento, será resuelta atendiendo en primera instancia y de común acuerdo entre "LAS PARTES", a lo expresado en las Reglas de Operación citadas en la declaración 1.8 del presente Convenio.

VIGÉSIMA  
PRIMERA.-

"LAS PARTES" acuerdan que en caso de no llegarse a ningún arreglo de conformidad con lo establecido en la Cláusula anterior, y de continuar la controversia sobre la aplicación, interpretación, operación, formalización y cumplimiento del presente Instrumento, así como para todo aquello que no esté

DECLARACION

Yo, el Sr. [Nombre], con DNI [Número], declaro que soy el titular de la propiedad del inmueble sito en [Dirección], con finca [Número], inscrita en el Registro de la Propiedad de [Municipio], provincia de [Provincia], a favor de [Beneficiario], con DNI [Número].

2000/01/01

En fe de lo cual, he firmado la presente declaración en [Lugar], a los [Día] de [Mes] de [Año].

2000/01/01

Yo, el Sr. [Nombre], con DNI [Número], declaro que soy el titular de la propiedad del inmueble sito en [Dirección], con finca [Número], inscrita en el Registro de la Propiedad de [Municipio], provincia de [Provincia], a favor de [Beneficiario], con DNI [Número].

2000/01/01

En fe de lo cual, he firmado la presente declaración en [Lugar], a los [Día] de [Mes] de [Año].

2000/01/01

Yo, el Sr. [Nombre], con DNI [Número], declaro que soy el titular de la propiedad del inmueble sito en [Dirección], con finca [Número], inscrita en el Registro de la Propiedad de [Municipio], provincia de [Provincia], a favor de [Beneficiario], con DNI [Número].

2000/01/01



INPC

[Handwritten signature]

Yo, el Sr. [Nombre], con DNI [Número], declaro que soy el titular de la propiedad del inmueble sito en [Dirección], con finca [Número], inscrita en el Registro de la Propiedad de [Municipio], provincia de [Provincia], a favor de [Beneficiario], con DNI [Número].

2000/01/01



SC/DGVC/COLAB/00370/21

expresamente estipulado en el mismo, "LAS PARTES" aceptan y reconocen que se sujetarán a la jurisdicción de los Tribunales Federales con residencia en la Ciudad de México, por lo que ambas renuncian desde ahora a cualquier fuero que pudiera corresponderles derivado de su domicilio presente o futuro.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN, Y ENTERADAS "LAS PARTES" DE SU CONTENIDO, VALOR Y CONSECUENCIAS LEGALES, LO FIRMAN EN SIETE EJEMPLARES ORIGINALES, EN LA CIUDAD DE MÉXICO, EL DÍA 22 DEL MES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL VEINTIUNO.

POR "LA SECRETARÍA"  
LA DIRECTORA GENERAL DE VINCULACIÓN  
CULTURAL

LICDA. ESTHER HERNÁNDEZ TORRES

POR "LA INSTANCIA BENEFICIARIA"  
EL PRESIDENTE MUNICIPAL

C. RAYMUNDO OROZCO PÉREZ



**PRESIDENCIA  
MUNICIPAL**  
Mpio. San Pedro  
El Alto,  
Dpto. Pochutla, Oax.  
2020-2022

LA COORDINADORA DE "EL PAICE"  
EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE  
VINCULACIÓN CULTURAL

ARQ. MIRNA OSIRIS ORTIZ CUEVAS

EL SÍNDICO MUNICIPAL

C. EUSEBIO LÓPEZ RAMÍREZ



**SINDICATURA  
MUNICIPAL**  
Mpio. San Pedro  
El Alto,  
Dpto. Pochutla, Oax.  
2020-2022



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text in the upper middle section.



Text block located below the circular stamp, containing illegible characters.

Text block in the lower middle section, appearing as a list or series of items.

Text block on the right side of the lower middle section.

Text block near the bottom of the page, possibly a footer or concluding line.

